

Karen S'gaw | ကဗျားကျော်

ဟနသားဂုဏ်လာနတ်ဆိုက မို့ဆိုကမ်းအလိုက္ခင်



Phoenix Centre, ລາວເມຸນ Migrant Resource Centre

Tasmania ເຊື້ອຕະຫຼາດ, ແລ້ວໂຄສະໝັກ

ລະບົບການພິຈາລະນາ-

"ຕາມເອົ້າຂຶ້ນມູນບົນກີບຕາມວິທີກົດລົງທຶນທີ່ວະດີໃຫ້ເປັນກົດລົງ

ໃຫຍໍາກົດລົງຕາມຕະຫຼາດທີ່ມີກົດລົງ (Psychology Tools:

'Living with worry and anxiety amidst global

uncertainty')

ລາວເມຸນວະແນນລາວຕົ້ນເບຸກຕົ້ນຕົ້ນທີ່ມາເຕັມໄດ້ຍິນຍຳ

ແລ້ວມີກົດລົງຕະຫຼາດທີ່ມີກົດລົງ.

ຕົ້ນຕົ້ນກົງປົກຕະເລີມກົດລົງຕົ້ນສົ່ງຕົ້ນທີ່ມີກົດລົງ.

ກົດລົງຕົ້ນສົ່ງຕົ້ນທີ່ມີກົດລົງ Primary Health Tasmania ລາວເມຸນທີ່ມີກົດລົງ

Primary Health Networks Program ແລ້ວມີກົດລົງ.

ກົດລົງຕົ້ນສົ່ງຕົ້ນທີ່ມີກົດລົງກົດລົງກົດລົງ.



အိပ်မူယှဉ်ဒီးတုဘာ့ယိုဘာ့ဘိုး တုဘာ့ယှဉ်ကိုသားဂို

ပဟီဗိုလ်တာဘွဲ့အံ့ခေါ်တလဲအသားထိုဘိဒီးတာဘျိုတာခိုဗ်တုလ်ဆီတလဲအသားသူ့ဘာဖုန်းနှင့်
ဒုးအိပ်ထိုဗ်နှင့်ပုံးတုဘာ့ယိုဘာ့ဘိုးအိန္ဒြာ့နှင့်နှင့်လို့။

ပဘာ့ယိုတုဘာ့သူ့ဘာ့ယှဉ်ယူးဒီးတုလ်ဆီတလဲတဖုန်းနှင့်ကမာဘာ့ဒီဘာ့ထံးပုံး၊ ဒီးပုံးလားပအဲ့
အိုးတဖုန်းဒ်လဲ့နှင့်လို့။

တုဘာ့ယိုဒီးတုဘာ့ယှဉ်ကိုသားဂိုနှင့်မှုးညီနှင့်တုဂုံးကိုတဖုန်းနှင့်တုဘာ့ယိုနှင့်မာအသားဘာ့ဘျိုးဘာ့
ဒါအခါဒုံးလဲ့နှင့်လို့။

သန်ကူးတာဘျိုတာခိုဗ်အလုံးဘာကွဲ့ပတ်အိပ်မှုးဆီးပုံးဒီးကဲတို့တုအိုးတလဲခားလာပို့
သူ့လို့။

လုံးတာဘွဲ့အံ့ကတဲ့သကိုး"တုဘာ့ယိုဘာ့ဘိုး"ဒီးမှုးပကရဲ့သဲကတီးအိုးကသူ့ဒ်လဲ့
အဂုံးလို့။

တုဗော်စားလီးကတ်သားအတုဗော်ကူ့ဘွဲ့ဘွဲ့ဖူးဒီးတုဗော်မှုးအတုဗော်ဘူးတုဗော်တုဗော်ထား
နှင့်လို့ယူးအိုးလားနကမာကွဲ့ဒီးဖူးနတ်ဘာ့ယိုဘာ့ဘိုးတာဖုန်းလုံးဘားအခါနှင့်လို့။

တုဗော်ရားကရဲ့တဖုန်းဒီးတုဗော်ဆီးတုဗော်ထွဲ့အာ့ုးယဲ့သူးစဲတဖုန်းအလီးတဲ့ဒီးတုဗော်လဲ့
တုဗော်တုဗော်အနှင့်လီးစွဲ့ကိုးအီးဖူးနှင့်လို့ဘာ့ဘိုးအခါနှင့်လို့။



တုဘ်ယိုစံးတုန္းမှုပန္တလဲ့။

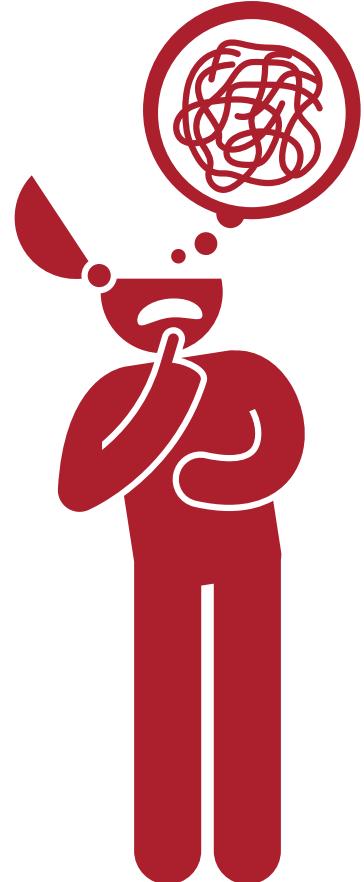
ပူးကည့်တဖ်အိုင်ဒီးတုသုတုဘ်လာအလီးကမာ
ကမ်းလာတုကဆိုကမို့ထို့ဘုရားဆူည့်တုမာ
အသားတဖ်နှုန်းလီး။ "တုကဆိုကမို့ဆိုတု" အခါးပည့်
မှုပိုပက္ခာလုဆိုဟ်တုဂုံကိုတဖ်ဒီးဟု့ပုံးတုခွဲ့
ယ်ဂုံဘုရားလာတုကကျေဆိုဟ်တုအစာတဖ်နှုန်း
လီး။

ဖဲတုအံမစားပုံးလာပကတု့တို့ဘုးပစီတု့
တဖ်အခါး၊ "တုကဆိုကမို့ဆိုဟ်တု" ကဲတုမစားသွဲ
လီး။

အဒီနှုန်း၊ တုသုကဆုံးစုံဒီးခြော့အတုအိုင်စိုးစုံကဲတု့
မစားလာပကဆာတို့လီးလာတုကမာအီမှု့ဒိုးပ
ကဒီသအားရှုးစွဲအတုရှုးလီးအသားနှုန်းလီး။

သန်ကူး၊ တုဘ်ယိုစံးဘုရားနှုန်းမှု့ကျေတားလာအမှု့
"တုကဆိုကမို့ဆိုဟ်တု" လာအညီနှုံးအိုင်ထို့နှုံးပုံး
ဒီးတုတူ့ဘုရားလာအမှု့တုသုံးပို့သေးဂါးမှု့တုမှု့
တုဘ်ယိုစံးဆိုပ်တုနှုန်းလီး။

ဖဲမှု့ဘုရားယိုစံးတုအီအီကလို့အခါး၊ ပဆိုကမို့
ထို့တုအနေးကတုံးလာအကဲထို့သွဲဒီးတုဘ်ယိုစံးလာ
ပလဲ့ခါ့ဖျိုကွာ့ဆာ့မဲ့အီတနှုံးဘုရားနှုန်းလီး။



တုဘ်ယိုနှုန်တုဘ်အီဇား လဲ့.

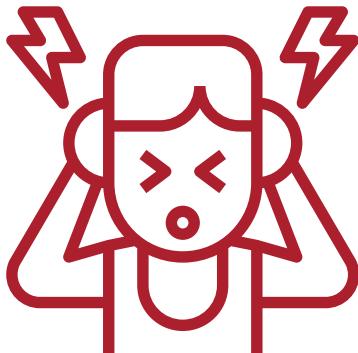
တူဘျိတခီးတုဘ်ယိုနှုန်ကဲတုဘ်တူ့ဘုံလာနကားကော့အီတန္ထုံးမှုတမ္ပုလီ၊
က်ဒ်သိုးလုံဘာကွို့နတ်ဆိုကမို့အဂါတဖုန်းခဲလုံနှုန်လီ။

တုဘ်ယိုအဒို့သိုးတုဘ်အံနှုန်တမ္ပုထဲအအို့လာပခို့နှုန်အပူဘုံ။

မဲတုဘ်အံမ္ပုကဲထို့အို့တလာအခားနှုန်ပတုဘ်အီဇားတုဘ်သူ့ကိုသုံးဂိုလာ
ပန်းစီအပူစုံကိုးလီ။

နိုဝင်ဘ်အတုဘ်နှုန်တဖုန်လာဘုံတဲ့ဒီးတုဘ်ယိုဒီးတုဘ်သူ့ကိုသုံးဂိုပ်ယုံး-

- ယုံည့်ရွှေ့နှုန်မှုတမ္ပုဆိုဒီးအူ့တဲ့တဖုန်
- အို့ကိုတန္ထုံးဒီးကအို့ဘုံးအို့သို့တန္ထုံးတကဲ
- စုံခားလီးအသုံးတန္ထုံး
- မံတန္ထုံး
- ညီနှုန်တုဘ်လာလီးဘုံးလီးတီး



တုလေအမေကဲထို့တုဘာ်ယို့ ဒီးတုသူ်ကိုသားဂို့မှု့မန္တေလဲ့။

တုတမ်းလုပ်လုပ်ကဲတုလေအဒုးကဲထို့တုဘာ်ယို့အဂို့သူ့လီး။

မဲတုခဲ့လော်မှု့လဲအသားဘာ်လီးဘာ်စားဒုံးလဲ့၏နကဆီကမို့ထို့"တုမှု့လဲ့ကမုံးအသားတမ်းမံးမီး။"

တုအို့သားလီးလီးဆီတန္ဒါနဲ့တုဘာ်ယို့ကဲထို့တုလေအညီနှု့မာအသားနှုံးလီး။ တုလေအဒုးကဲထို့နှု့ပုံးတုဘာ်ယို့တုအို့ထို့မှု့ဝါ-

တုအသီး-လာ ညျိပတအို့တွေ့ဘာ်လာတုအို့ သားတခါ
အံ့အပူဘာ်၊ အယိုပတအို့ ဒီးတုလဲ့
ဒီဖျိုလာပကကွွဲသယဲ့အီး၊ အယိုပတသူ့ညျိလီးတံ့လာပကမာတုမန္တေလဲ့နှုံး
လီး။

တုလာပမှု့လုပ်ဆီဟုတသု့-ပတသူ့ညျိလီးတံ့လာ
တုကကဲထို့အသားဒီလဲ့နှုံးလီး။

သားဒံ့ဒံ့ဒံ့-တမှု့လာပုံးကိုးဂေါ်ဒေးနှုံးကန်ပုံး
တကဲထို့အသားလာကျွဲတမံးယီအပူဘာ်-
နတုထံ့တုဆီကမို့ဘာ်တဘာ်ကလီးဆီလို့အသားဒီးပုံးအဂေါတဖုံ့လီး။

တုဘာ်ယို့အကလုံလေအတွင်း လိုအသား

တုဘာ်ယို့ကဲတုလေအမာစာတုမှုတမာစာတုသူခံမာလုပ်ဒီးပါတန္ဒါထံ့ပါ။ လေတုအံကဲတုမာစာလေတုကဆိုကမို့ယို့ဘာ်ယို့တဖို့"တုဂုံကိုရှိနှင့် "မုတမုံ" တုဂုံကို လေတုဆိုကမို့တယ်ဆိုဟိုအို" နှုန်းလို့။

တုဂုံကိုရှိနှင့်အတုဘာ်ယို့တဖို့-

တုဘာ်ယို့ရှိနှင့်တဖို့မုတမုံတုဂုံကိုရှိနှင့်လေအမာဘာ်ဒီနာအဲအံ့အံ့ဒီးနာအိုအဲအံ့သူနှုန်းလို့။ အဒီ-ဘဲရဲးစံ့သိုးဒီး COVID-19 နှုန်း၊ တုအိုပါ။

တဘူးမံလေအနမာအိုသူလေတုကဒီသအနတ္ထွေးတုယ်တဖို့လာနကမာနှုန်းဘဲရဲးစံ့၊ အဒီဒီသိုးတုသူကဆိုစုံစုံဒီးတုမာနှုန်းအတုအိုစိုစုံဒီးပါအကေတဖို့နှုန်းလို့။

တုဘာ်ယို့လေတုဆိုကမို့တယ်ဆိုဟိုတဖို့-

တုဘာ်ယို့လာတုဆိုကမို့တယ်ဆိုဟိုအိုး။

တဖို့နှုန်းဘာ်ယို့ဒီးတုလေအဲအံ့နှုန်းအတုအိုပါ။ အံ့အံ့ဘာ်တဘာ်ကကဲထို့အသားလာခါရွှေ့လျှော့နှုန်းလို့။

တုဘာ်ယို့သုံ့တဖို့အံ့ညီးနှုန်းကဲတုလေအနားအကျိုးတဖို့လာအကဲထို့အသားသုံ့အို့ဒီးသိုး"ယမုံ" သံဘာ်ယသားမို့"၊ "ဖဲ့ပှေကိုးဂဲဒဲးလာယသုံ့ညာ့အိုးမုံသံဘာ်အသားအခါမို့"။



တုဘာ်ယို့ကဲထို့တုဂ္ဂံကီလေအခါ မဲ့လဲ့.

ညီနှစ်ဘက်ယို့

ଟ୍ୟୁକ୍‌ର୍‌ଯିନ୍‌ଆଇଟଲାଇସେ

မေစောနရလေကဒီးနှင့်တုလေနသုံးလီအို

မာစာနေလာတ်ကယ်ပို့ဘို့လိုအတ်ရှုံးကို
ဖုန်လာနတ်ဒေဝါမြအပါ

ហួបុន្ណែកដីរាជការនាយកដ្ឋានជាពិសេស
រាជការនាយកដ្ឋានជាពិសេស

နှစ်လို့မာတံ့တ်ကျိုးကွဲလာနကအို့မူတ်
အို့မူလာနအဲသိဒီမအိုးအသိုး

ဟနသားဂုဏ်လေနတ်ဆိကမို့ ဆိကမားအလိုတက္ကာ

ပျေကိုးဂါအဲလဲခီဖျိုကွှုဆာ်မဲ့ဝဲ
တ်ဆိုတလဲဒီးတ်ကိုတ်ခဲ့တယ်လေ
အတ်သိုးလို့အသားဘုံနှုံလို့
ယုံဒီးတ်ကိုတ်ခဲ့လေအပူ့ကွို့တ
ဖ်နရဲ့ကျဲ့လဲခီဖျိုအီး၍လဲပဲ့.



မွန်နှိုးဟူ့တ်သာ့ကွှုဆာ်မဲ့
တ်အကိုးအကွို့တန်းယုံဒီး
တံ့သာကိုးဒီးဟံ့ု့ဖို့ဖို့တယ်
သူ၏.

ဘုရားဒီးတော်ဘုရားပို့နှုန်းမောင်မ

ပြောသုတေသနလိုဖီးဒုလေနတိအိုမအပါ-

ပုဂ္ဂနိုင်နီးခါးကမိမ်ဝံဒသုတေသနအိမ်ဆီပါအခို့ဟဲဝံဒသုတေသနအိမ်မှုလာအအိမ်ဒီးတော်ဘာသုလိမ့်ဖိုးဒီးနှင့်တော်ဘူးတော်ဘူးတယ်လာအဟွှေ့နဲ့ဒီးတော်ဘူးဘာသုတယ်လာအမှုတော်မှုလာသေးခဲ့၊ တော်ဘူးထို့ထို့ဘားဒီးတော်ယ်အိမ်ဘူးတယ်။

တုန်လာသေးခါ,တုန်တုန်ထို့ထို့ဘူးဒီးတုန်စုပ်ဖို့အို့ဘူးလေတာက်လိုပါးဒုတခါမာက်ဒိပသားတုန်တုန်ဘုရားနှင့်သူလို့

မုယမန္ဒာတိဘဝ်သုလိဖိုးဒံ
လာအဂ္ဂတေခါမီ, မုတမူခဲ့မျှ
ဆုံးယမတ်လိုင်းဆီမန်တ
ခါကသူလှုံး

တုအံကဲတူမြစ်လေတောကအိုဒီးတုလီးတံ
လီအဲးလေတူခဲ့ကတို့လေအတလိုးတံလီအဲးတရံ့အပူးလို့
ဖူ့သု့သူ့နှင့်၊ကျူးစားမဘော်နှင့်နှေးတူလုံများအိုဘော်ဆာသာ်က
တို့၊ပါ်ထို့၊ဖူးမတော်၊အိုအိုတူ့၊မဏီးခိုတူဟူးတဂ်အီးအိုဘုံး
အိုသီလေတူခဲ့ကတို့တံလီအဲးလိုးလိုးကိုးနံ့ပေးတက်။





တော်မြှုပ်လသေးခု-ရဲ့ကျွဲ့လီးလောကမာဝါဒ၏တိ

ဟူးတော်ကိုတန်ဖိုးတသီဘာ့ဘာ့တသီလာအကဲတော်မျှုံးဒီးသုံးခနာတက္း၏



တုတေသနထိုင်သား-ပတ္တုဘာသုတေသနမှုဖွံ့ဖြိုးတော်

အဒီန်းမှာဘုပ်ဟုတ်တော်မဲတနိုင်၊ ဒေါက်ခြားပုံဟုလုပ်ပါ။ မှာကရှုံးအတော်မဲ၊ တော်မဲလေအဆုံးမျှဒါတော်၊ တော်မဲအိပ်တွေအိပ်တွေအိပ်တွေအိပ်တွေအသိတော်၊ မှတ်နှိပ်အတော်ဟူးတော်ဂေါ်လေအလဲအသေးသွေ့နှုန်းအသိုး၊ မှတ်မှုမှတ်တော်ဒို့မှုအတော်ရှုံးပျော်ကျော်အဖြစ်သောအားအဖြတ်သိုးတော်ဟုတ်တော်အလဲအသေးသွေ့နှုန်းလို့။



တုဘ္မ္ဒာနလိပ်သူး-သုရိနိုင်ဒေသကြောင်းပေါ်အပေါ်ပေါ်ခဲ့သူးတော်လှပါယာ ညီလာအတိအကျင့်မှတ်ဆောင်ရွက်နိုင်တကူး-
ပလိုပ်ဘားတော်သူး-တော်သူးလာတော်ကလိုပ်ထိုင်ဖူးအသာအကိုနှစ်လို့။

ကျေးစားမာဘာရ်အစုံကေတာ်တွေဟူးတိဂုံးတိပါတေန၏လေအမှုတွေဂျိုလ်ချုပ်မြို့၏လိုင်းဒီးဒုံးပုံပုံပေါ်အတွက်
ဖုန်းနှင့်တက်၍၊ လာဆာကတိုင်အံအပါနကေဘာ်ပုံထံနှင့်ကိုတက်

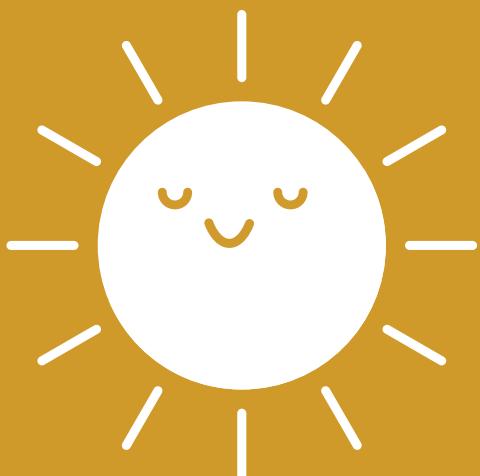
အသီလာတ်ကမျှခဲ့ဒေသတ်ရလို့မ်းလို့လာအယံးတခါအဂိုန်လို့

အောင်နှင့်မြတ်စွာလိပ်သူများစွဲလိပ်သုတေသနမှူးဆောင်ရွက်ခြင်း

ဟန်သားဂုဏ်လာနတ်ဆိကမိုင်

ဆိကမားအလိုကတက္ခာ

မူးဟံားခိုင်ဟံားပျေလာအအိုင်
ထဲတကေလာနလဲအိုင်သကီးအီးသူ
လာအအိုင်ဘူးဘူးဒီးနာနလဲဟားဒီး
နခိုင်တူးနှုန်းအိုင်ပါ.



နကမာသားခုဘာ်ပြေခံနမာ
တ်အံ့အခဲနှုန်းလီး.

ဟနသားဂုဏ်လေနတိကမိန်ဆိ ကမ်းအလိုက်ကူး

သုတေသနပို့ဆောင်ရေး
နှင့်
ထုတေသနပညာ
နှင့်
အားလုံး
အားလုံး

တံ့သကိုဒီဇိုင်း
ဘုရားလေအားလုံး
ကတိုက်အခါလီ



တိုဘာ်ယို့အသွေးပူးတူး



ကိုးလိနသီးလာနကထံ့နှုံမှု့နတ်ဘာ်ယို့နှုံ "မှု့တိုဂုံးကိုနှိုးနှုံ"
မှု့တို့ တိုဘာ်ယို့လာ "နတယ်ဆိုကမို့ဟု့အီ" မြို့နှုံတကူ့

တိုဘာ်ယို့အတိုခာတဲ့အသွေးပူးတူး (Worry Decision Tree) နှုံမှု့ပီးလိုတခါလာတိုကမာ

စာနောလာတိုကဆာတဲ့နတ်ဘာ်ယို့အကလုံးနှုံလို့
မဲနမှု့လဲခဲ့ဖို့ဘာ်တိုဘာ်ယို့လာနဆိုကမို့တယ်ဟု့အီတယ်
အီအီအခါ၊ တိုအံမှု့တို့ခာတဲ့ကတို့အကိုဒိုတခါလာနကဘာ်ဒုး
သွေးနို့လို့နသီးလာနသီးတို့ဆိုကမို့အံတဲ့ပညို့လို့လို့ဆူ
တိုဂုံးကိုတခါလာနယဲ့လို့ဘူးလို့အီအောင်အံတယ်ဘာ်ဒုးမှု့ဝံးယူ
နှု့ကျို့ကွွဲတိုကပျဲကွွဲတိုဘာ်ယို့အံအီးပညို့လို့နသီးလာ
တိုအကေတမံတယူ့.

နသွေးစွဲ့ကိုးပီးလိုစုကပဲတခါအံယူ့ဒီးဖို့ဘာ်တယ်သွေးပဲဖဲ့အပဲသွေး
လဲခဲ့ဖို့ကျွဲ့ခာ့မဲ့တို့အားမြို့နှုံလို့.

တုသူပဲဒိုက်တုစာတော်အသုံးဖြင့်ကမာစာနှစ်လာနှင့်ကထံ

နှုံးတုဂုံကိန်စိန်"ထိဒါ

မူးယာဉ်ထိန်တုဘ်ယားတုမန္တလဲ့.

တုအံမှုတုဂုံကိ
တခါလာယမာတ်
တမ်းမံ့သုံး၏.

မူး

တမ္မာ်ဘာ်

မတော်လာနမအီသုံးနှင့်တကု့။
ရဲ့လီးနတ်ယုံထားတဖို့တကု့။

ပျော်တုဘ်ယားပဲနှုံးပညိုလီနားလာ
တုတမ်းမံ့လာအကါဒိုလာနို့အီအံုံး
ကု့။

မူးတို့ဝိုင်းဒုံးအံုံး
မှီသုံးလာကတို့အီအံုံး၏.

မူး

တမ္မာ်ဘာ်

ရဲ့ကျော်လီတော်လာနမအီသုံးမန္တလဲ့
ဒီးနကမအီလာအီးလဲရှုံးနှင့်တကု့

မှော်အော်အံုံးတကု့။

မူး

မူးဝါပျော်တုဘ်ယားပညိုလီးလာတု
မံ့လာအကါဒိုလာနို့လာကတို့အီအံုံးနှင့်တကု့။

မူးဝါပျော်တုဘ်ယားပညိုဒီးလီးလာတုမံ့
လာအကါဒိုလာ
နို့လာကတို့အီအံုံးနှင့်တကု့။

တုသူ့ကည်းကည်း

ကတိုတုဒီးနကစ်အသေးယူ့ဒီးတုသူ့ကည်းကည်းကည်းတက္ကာ.

တုဘာ့ယို့နှုံးအို့ဟဲ့ဝဲ့တုလ်လော့အမှု့တုသူ့ကိုသေးဂီး-

ပဘာ့ယို့တုလော့အဂါတာဖုံးအဂို့ဖဲ့ပဲ မှု့သေးအို့ဘာ့အပဲသူ့နှုံးလို့.

ကတိုတုဒီးနသေးကဘူးကယ်းတက္ကာ.

ဆိုကမို့ထို့မှု့နတံ့သောကိုတံ့နှုံးကတဲ့တုမနဲ့လဲ့ဘာ့.

တဲ့လို့တံ့နသေးလာနတ်ဘာ့ယို့ဟဲ့ထို့မှု့လော့နဘာ့ယို့တုလော့အဂါး
အယို့လို့.

ကျိုးလို့နသေးလော့တုကခါဆာနတ်သေးဘာ့တံ့တု့မှု့တုဘာ့ယို့အတ်ဆို
ကမို့ဆိုကမားတဖုံးယူ့ဒီးတုသူ့ဂုံးပါဒီးတုသူ့ကည်းကည်းတက္ကာ.



ဟုနသားဂုဏ်စာမျက်နှာ ကမ်းအလိုက်ကုန်



သူဘၢ်တၢ်သူၢ်ဂုဏ်သားဝါအစီကမ္ၢ်လာ
တၢ်ကဒုးကဲထိၢ်နာဒီးပုေ်အဂ်တဖု်ဒီ
သီးအကတၢ်ဘၢ်ဆူၢ်ထိၢ်ဒီးသားခုၢ်
ထိၢ်နှံတကုၢ်.

မှုနဆုးနှုးပုေ်တဂ်ဒီးကားတဘု်, ဖိန့်တၢ်
အီးတန်းလာအပဲသူၢ်အဂိုး, နီးဘူးလုံး
လဲဗုံးမှုတမှုတၢ်သူၢ်ဝိၢ်သားဆာလာနဘၢ်
နသားတခါခါတကုၢ်.



တၢ်ကိုးလိမေးဒုံးတၢ်သူၢ်ကညီးသားကညီးဒီး
တၢ်သူၢ်ဂုဏ်သားဝါဒုးကဲထိၢ်ဂုံးတြီးဆာတၢ်ဆါအ
သန္တလာအဆူၢ်တခါ, တၢ်သူၢ်ခုသားခုလာအဒီး
ထိၢ်ဒီးမာစုးလီးသားတၢ်ဆီးသန္တီးဒီးတၢ်သားသ
ဟီးလီးအတၢ်ဂုံးကိုသူလီး.

ဟုနသားဂုဏ်လာနတ်ဆိုကမို့အကျဉ်းချုပ်

ဖဲသားတ်ဆိုသန်းအိုင်အောက်တိုးတ်တလိုးတံ့ခဲ့သူများထို့ကို
ကုံတ်သွားရန်တဖော်လာအပဲသားတ်ဆိုသန်းလာနတ်အိုင်မှုလာညီအခါ
န့်ကဲတ်လာအညီနှင့်မေအသားလို့၊

ဖဲနုံတို့လာတ်အံ့ကဲထို့အသားအောကလ်န့်၊ ကျွေးစားဆိုကမို့ထို့
တ်လာအခဲအံ့အီးပလီးသွားယုံကြည်း-



တ်၍မံ့လာနတ်အီးသွား



တ်၍င့်မံ့လာနန်းဟူအီးသွား



တ်၍၃၂မံ့လာနပလားဘုံးအီးသွား



တ်၍ ၃ မံ့လာနန်းဘုံးအီးသွား



ဒီးကသိန်းလီးယိုးယိုး ၁ ဘီတက္ကာ

တိဒီသူ့ပုဂ္ဂန်ဘာသုတေသနပို့စီမံချက်

တိဒီသူ့ပုဂ္ဂန်ဘာသုတေသနပို့စီမံချက်

မှုတ်လေအဘုံးမြေးတို့စာရင်းလေကတို့အံ့ဩတ်သုံးလေ

ခါလေအပူးကွဲ့မှုတ်မှု့ခါဆူညီနှုန်းလို့

တ်မေလို့မြေးကိုးလိုတိဒီသူ့ပုဂ္ဂန်ဘာသုတေသနပုံလေတ်က
ပျကွဲ့ပတ်ဘုံးယို့တဖော်ဒီးဟဲကူးစို့နှုံးကူးပုံလေကတို့အံ့ဩ
သုံးနှုန်းလို့



ပညို့ကွဲ့နှုန်းလူနတ်သုံးလေအကဗုံးကဖို့မှုတ်မှု့တ်လေနှုန်းဟူ့မှ
တ်မှု့ထို့အံ့ဩလေနှုံးယို့နယ်လေကတို့အံ့ဩသုံးတဖော်နှုန်းတကူ့။

တုသမံသမီးလိုက္ခာသေးလေတုက္ခာ

ထွဲကဟူကယ်လိုသေးအဂို

တုအံ့ကကဲတုမာစားလေတုကသမံသမီးလိုက္ခာသေးခဲ့အံ့ခဲ့အံ့ဘာ်ယူးမှုပ်တုအိုသေးမာအသေးဇ်လဲရှုခို့တုက္ခာနှင့်တုဆီတလဲတမံးလုပ်လုပ်တုအိုမှုတဖ်အပူးနှင့်လို့၊ တုလီးတုကျေတန်းလေတုကသမံသမီးအီးဟ်ယုံး



တုတူးဘာ်ပလုံးဘုံး-

မှုန်ပလုံးသူ့ယူ့ယြို့ဘာ်တုဆီတလဲအသေးတမံးလုပ်နတ်တုတူးဘာ်အဖို့ခြုံရွှေ့ဖြတ်အတယ်းဘာ်တမံးလုပ်အေးခဲ့.

မှုန်သူ့အူးသေးအူးခဲ့အံ့အေးမှုတုတူးဘာ်အေးတုမာ(တုစီအို့တု့အို့၊ တုမာကဆဲ့ကဆဲ့တု့၊ တုကူ့ထို့သိုးထို့အဂူးယူ့)နှင့်ကိုဒ်ထို့နှင့်အေးတုဝါးလေအပူးကိုနှင့်နှုံးခဲ့.



တုမံး-မှုန်တုမံးအတုဆီတလဲအသေးတဖ်အို့ခဲ့.

မှုတုကိုဘာ်နေလေနကမံမှုတုမာပို့ထို့ဖြတ်မှုန်အခါးကုံးကုံးမံကဒါက္ခာတန့်ဘာ်ခဲ့. မှုတုမံးနှင့်အို့ထို့ပို့ထို့တန့်ဘာ်ခဲ့.



နှုံး-

မှုန်ပလုံးသူ့ယူ့ယြို့ဘာ်တုဆီတလဲအသေးတမံးလုပ်နှင့်ခို့အဖို့ခြုံရွှေ့ဖြတ်အတယ်းဘာ်တမံးလုပ်အေးခဲ့.

သေးဖျော်လေအစ်ဗျူးဖြတ်ဘာ်ခို့လေအစားဆား၊ တုကသို့ကသို့ကသို့လို့၊ အတုကိုတု့ခြုံနှုံးခဲ့.



တုဘာ်ယိုင်တယ်-

မှုန်ဆိုကမိုင်တုဘာ်ယူး "တုဘာ်ယိုင်လာနတယ်ဆိုကမိုင်ဟဲအီတယ်" "တုတခါလာနဖို့ဂုံအီတယုံဘာ်တခါနှုံးမျှ၏
မှုယီဘီနှုံးနဘာ်ယိုင်တုဘာ်ယူးတုလေအန်းအကျိုးလေအကဲထိုံသုန္တ်



နသကဲ့ပဝ်း- မှုနသကဲ့ပဝ်းဖဲ့အတယ်ဒီးဘာ်အခါဆီတလဲအသားမျှ၏

မှုန်ဟံ့နွှုးအီစိုင်တုလီပျုံလာနရိုးအီထိုင်ဒေါ်နှုံးမျှ၏
သားဒို့ဘာ်ပုံအကောင်ခဲ့အံ့ခဲ့အံ့၊ တုသူ့သံးက်၊ က
သံးမူ့ဘုံးတယ်မှုတုမူ့ဒီးအီထိုင်နှော်လီလာကမစာနော်သီးနကလဲ၊
ခီဖျိုကွ်ဆာ်မဲ့တုနှုံးမျှ၏

တုသမံသမီးလိုက္ခာသားလတ်ကွို

ထွဲကဟုကယ်လီသားအဂို

အိပ်မှုလိုပါနှေ့၊ မတတ်ရဲ့တ်တ်ကျဲ့တဆောင်ရေးမှုတ်လဲသံနှေ့တကု့။
နတ်ရဲ့တ်တ်ကျဲ့ဘော်တဘာ်ကပ်ယုံ-

ကတိတစ္ဆေးပါတကေလာအဖို့ဘူးဒီနဲ့မှတမူ့ကသံ့သရုံမှတမူ့ပါတော် ပို့ဟု့ကြု့ဟု့ဖော်တကေဘားဒီးတော်ဆီတလဲသု့တယ်အဲနှေ့တကု့

ကဲးစေးမန္တ၏အတွက်အတွက်သို့မဟုတ်ဘူးကလုပ်လေအဆုံတန်းကိုနှင့်အကျိုးကြော်

သုတေသနတိုင်လာစောကအိပ်ဒီးတုံးမှုံးလာသားခုတွင်တုပ္ပါယိုင်တို့ဘားဒီးတုံးဘျူး၊
လိုသားလာနှင့်ကိုးနံအဲးအပူးလာအဘားလိုဖိုးဒ်နှင့်တက်၏

ဟန်သားဂုဏ်လေအနတ်ဆိုကမိုင်ဆို ကမ်းအလိုက်ကူး

တန်အံမှု-



မအနိုဝါယောက်ဟူးတိုင်းတော်ကဲ့၏



နှစ်ဦး၏



အိုင်တ်အိုင်လေအဆူဗုံးအချောင်း၏



ဘျားစဲလို့နသားဒီးပုံတစ်လေအ
အိုင်လေအနဟံ့ဩ့ဒုံးအကျိန္တ်၏

သုတေသနထိုင်တိုင်းတော်ကဲ့၏
ပအိုင်ပဲဒုံးလေတ်လဲတခါအံ့
အပူ့ဒုံးသိုးလို့၏



ဟနသားဂုဏ်လာနတ်ဆိကမို့ ဆိကမားအလိုကဗုံ

ကိုလိမေဘာ်တုသ္ထုပါဆာတုအဘူး
မအိုင်ထိုင်တုဆီးသန်းလာအဂ္ဂလာနဲ
နှင့်သားအတုအိုင်ဆူးအိုင်ချွဲအဖိုင်သူ့ဝဲ
ဒု၊လိုဆီဒုတုဖြတ်ဆောကတို့
လာသားတုဆီးသန်းအိုင်အိုင်အဆောက
တို့မှုတမ်းတုဆီတလဲအိုင်အဆောကတို့
နှင့်လို့။



ထဲနေတကါးမှုတမ္ပု၏ယဉ်ခြားတံ့သကို
တကါးမှုတမ္ပု၏ဟံသာဖို့ဖို့၊ကျေးစားတဲ့
ထို့ပုံ ၃
မံ့လာနှသားမှုသားခုလာအဖို့ခို့လာနှ
တ်အို့မူအပူ့ကိုနံ့ပေးတက္ကာ၍

တုန်ဆိုတွဲမေစာအဆူညီ



ဖတ်ဆီတလဲတဖ်လာနသုတေသနပါပလ်ဘာ့ဘာ့အီနှုန်းမှု၊
မာဘာ့ဒီဘာ့ထံးနအုန်းဒီးနကျွေးစားမာကွွဲကယ်မှုတ်တာ
ဟုတ်ကူးတဖ်၊ တန်ဖိုးကျွဲတဖ်ဒီးကျိုးကွွဲတဖ်လာ
အအိုင်လာလုံးဟုတ်တို့တို့ကျိုးတခါအပူဒီးန
တူးဘာ့ဒီး"တုန်တဘာ့လို့ဘာ့စား"တခီကိုးဘာ့မှုတ
မှုဆဲးကျိုးဘာ့တ်လာလုံးတဖ်တခါခါတက့်-

Lifeline (တသီး၂၄ နှုန်းရုံး, ကိုးနံပါး)

13 11 14

Suicide Call Back Service (တသီး၂၄ နှုန်းရုံး, ကိုးနံပါး)

1300 659 467

The Phoenix Centre (ဂို့၉ ၉ နှုန်းရုံး - ဟို၅ ၅ နှုန်းရုံး,

မှုတန်းတုံးမှုးယုံးနံပါး)

Hobart 03 6221 0999 | Launceston 03 6724 2820

Contact Us 

Glenorchy Office

Migrant Resource Centre Tasmania
KGV Sports and Community Centre,
Level 2, 1A Anfield Street, Glenorchy
Phone: 03 6221 0999

reception@mrctas.org.au

www.mrctas.org.au

www.facebook.com/mrctasmania

Launceston Office

Migrant Resource Centre Tasmania
27 Paterson Street, Launceston
Phone: 03 6724 2820

